

# ОТЧЕТЪ

## СОСТОЯНІИ ТЕАТРОВЪ ВЪ РОССІИ

за 1882 годъ

составленъ С.-Петербургскимъ агентомъ общества русскихъ драматическихъ писателей В. А. Артѣмьевымъ.

### Репертуаръ исп. пьесъ.

| Губерніи и города.                | Въ какомъ зданіи и кому принадлежить. | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа. | Какія давались представленія и число ихъ. |
|-----------------------------------|---------------------------------------|---|---|
| <b>Ноябрь. (Варламова-Юнова).</b> |                                       |   |   |
| 2. На зыбкой почвѣ. 4, к.         | Невѣжина.                             | Осенній вечеръ въ дер. 1, в.                                      | пер. Куликова.                            |
| 5. Супруги Оленины. 4, к.         | Штеллера.                             | 6. Царская невѣста. 4, д.   | Мея.                                      |
| Женихъ изъ долг. отд. 1, к.       | Чернышева.                            | 9. Однимъ грѣхомъ бо- лѣе. 4, д.                                  | Лаврова.                                  |
| 7. Каширская старина. 5, д.       | Аверкіева.                            | Надѣтель съ ковшемъ. 1, к.  | Голушкина.                                |
| Нѣтъ дѣйствія безъ причины. 1, в. | пер. П. Федорова.                     | 10. Доля горе. 4, д.  | Н. Потѣхина                               |
| 9. Парижскій вѣтошн. 5, д.        | пер. Бурдина и М. Федорова.           | Чашка чаю. 1, к.  | Кейзера и Вальдена.                       |
| 12. Шиповникъ. 3, сп.             | Немировича.                           | 12. Графиня Клара д'Обер- виль 5, д.                              | пер. ?                                    |
| Чудовище. 2, к.                   | Крылова.                              | Отелло Кузм. и Дезд. Понкр. 1, в.                                 | Мансфельда.                               |
| 14. Смерть Ляпунова. 5, тр.       | Гедеонова.                            | 14. Въ своемъ халатѣ. 1, к.                                       | Мансфельда.                               |
| 16. Нищія духомъ. 4, д.           | Н. Потѣхина                           | Борисъ Годуновъ. 4, д.  | Пушкина.                                  |
| Служанка госпожа. 1, в.           | пер. Бурдина                          | 17. Не ко двору. 5, к.  | Крылова.                                  |
| 19. Сестра Тереза. 5, д.          | пер. Курочкина.                       | 19. Самоуправцы. 5, д.  | Писемскаго.                               |
| Птички пѣвчія. 3-е д.             | пер. Крылова                          | На узелки. 1, в.  | Похвиснева.                               |
| 21. Жидовка. 5, д.                | Базарова.                             | 21. Однимъ грѣхомъ бо- лѣе. 4, д.                                 | Лаврова.                                  |
| По гнѣздышкѣ и птич- ка. 1, в.    | Булацеля.                             | Надѣтель съ ковшемъ на брагу. 1, к.                               | Голушкина.                                |
| 23. Денщикъ Петра Вел. 5, д.      | Кукольника.                           | 26. Василиса Мелентьева. 5, к.                                    | Островскаго.                              |
| 26. Горе злосчастье. 5, д.        | Крылова.                              | Ночное. 1, сп.  | Стаховича.                                |
| На ловца и звѣрь. 1, в.           | Похвиснева.                           | 27. Мазепа. 5, д.   | Соколова.                                 |
| 28. Василиса Мелентьева. 5, д.    | Островскаго.                          | 28. Дебора. 4, д.   | пер. Иванова                              |
| 30. Сама себя раба бьетъ. 1, в.   | Зазулина.                             | Русск. пѣсни въ лиц. 1, в.  | Куликова.                                 |
| <b>Декабрь.</b>                   |                                       |   |   |
| 3. Отелло. 5, тр.                 | Шекспира.                             | 29. Бѣсъ корысти поцу- таль. 3, к.                                | Далматова.                                |
|                                   |                                       | Отелло Кузм. и Дезд. Понкр. 1, в.                                 | Мансфельда.                               |
|                                   |                                       | 30. Горе отъ ума. 4, к.   | Грибоѣдова.                               |
|                                   |                                       | Бѣдовая дѣвушка. 1, в.  | пер. Кулико- ва.                          |
|                                   |                                       | 31. На пескахъ. 2, в.   | Трофимова.                                |

| Губерніи и города. | Въ какомъ зданіи и кому принадлежить.  | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа. | Какія давались представленія и число ихъ.                          |
|--------------------|--|---|--|
|                    |  | Въ апр. подъ управ. Стрѣльскаго. Подъ управленіемъ Горскаго.      | Апрѣль (6—20) 7 сп. Апрель любит. 5 сп. Май (11—27) 25 сп.         |
|                    |  | "   | Июнь (1—30) 24 сп. Августъ (1—30) 23 сп. Декабрь (5, 20, 28) 3 сп. |
|                    | 2. Въ залѣ дворянскаго собранія сцена. | Любители.   | Декабрь (16) 1 сп.   |
|                    | 3. Въ домѣ Волкова сцена.              | Любители.   | Декабрь (21, 25, 28) 3 сп.   |
| Обоянь.            | 1. Въ залѣ В. Ф. Абакумова.            | Любители.   | Ноябрь (8, 19, 29) 3 сп.   |
| Старый-осколъ.     | 1. Въ частномъ домѣ (залъ).            | Любители.   | Декабрь (12—27) 2 сп.  |

### КУРСКЪ.

| Губерніи и города.             | Въ какомъ зданіи и кому принадлежить. | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа. | Какія давались представленія и число ихъ.   |                               |
|--------------------------------|---------------------------------------|---|---|-------------------------------|
| <b>Январь. (Вознесенскій).</b> |                                       |   |   |                               |
| 2. Ревизоръ. 5, к.             | Она его ждетъ. 1, к.                  | Гоголя. пер. Роди-славскаго.                                      | 15. Последняя жертва. 5, к. Ревнивый мужъ. 1, в.  |                               |
| 3. Владиміръ Заревскій. 4, д.  | Слабая струна. 1, в.                  | пер. ? Баташева.  | 17. Безприданница. 4, д. Заколдов. принцъ. 3, в.  |                               |
| 4. Материнская любовь. 5, д.   | Тайны женщины. 1, в.                  | пер. Яковлева пер. Пушкина.                                       | 19. Семья преступн. 5, д. 1-е декабря. 1, в. Не все коту масл. 4, к. Ант. Ант. Пѣтушковъ. 1, в. |                               |
| 6. Марія Стюартъ. 5, тр.       | На Пескахъ. 2, в.                     | Шиллера. Трофимова.   | 20. Покинута. 5, д. Дамскій вагонъ. 1, в. пер. Бойко ва.  |                               |
| 7. Петербург. котти. 4, к.     | Довольно. 1, в.                       | Худекова и Жулева. П. Федорова.                                   | 24. Со ступеньки. 4, к. Помол. въ Галер. Гав. 1, в.   |                               |
| 8. На порогъ къ дѣлу. 3, к.    | Женское любопыт. 2, в.                | Соловьева. Яковлева. Хотева-Самойлова.                            | 26. Листья шелестятъ. 5, д. Тестъ и зять въ зап. 1, в.  |                               |
| 10. Молодые силы. 4, к.        | Ворова въ павл. пер. 3, в.            | Куликова. Шпажинскаго.  | 28. Жена убійцы. 5, д. Чертова волюшка. 2, в.   |                               |
| 12. Кручина. 5, д.             | Что такое любовь. 1, в.               | пер. Куликова.  | 31. Двѣ сиротки. 5, д. Слабая струна. 1, в. пер. Баташе- ва.                                    |                               |
| 13. Откуда сыръ боръ. 4, д.    | Жена на прокатъ. 1, в.                | Крылова. Разсохина.   | <b>Февраль.</b>   |                               |
| 14. Женихъ изъ Нож. л. 5, к.   | Она его ждетъ. 1, к.                  | Красовскаго. пер. Роди-славскаго.                                 | 3. Гроза. 5, д. Что такое любовь. 1, в.   | Островскаго. пер. Кулико- ва. |
|                                |                                       |   | 4. Станціон. смотрит. 3, д.   | пер. Куликова                 |

|                     |   |   |   |
|---------------------|---|---|---|
| <b>Курляндская.</b> |   |   |   |
| Митава.             | 1. Зимній театръ принадлежитъ дѣтскому прию- ту.      | Труппа подъ управле- ніемъ Руде.  | 40 представлений на нѣмецкомъ языкѣ.  |
|                     | 2. Лѣтній въ саду директора Ширкенфера.               | Играли 2 труппы 1-я подъ управленіемъ Эль- менриха (18 человекъ). 2-я (неизвѣстна). | На нѣмецкомъ языкѣ.   |
| Либава.             | 1. Въ част. зданіи.                                   | Любительскій кружокъ (труппа 25 человекъ).  | На латышскомъ языкѣ драмы комедіи и водевили.                               |
| Палангенъ.          | 1. Лѣтній театръ.                                     | Труппа Рихарда Вин- клера.  | На нѣмецкомъ языкѣ—28 сп.   |
| <b>Курская.</b>     |   |   |   |
| Курскъ.             | 1. Лѣтній въ ла- заретномъ саду принадлежитъ земству. | Арендаторъ И. В. Агѣ- евъ. Труппа подъ управле- ніемъ Вознесенскаго.                | Драмы, комед. водевили и оперетка. Январь (2—31) 12 сп. Февраль (3—7) 6 сп. |

|  |                                  |  |                                      |   |                              |  |
|--|----------------------------------|--|--------------------------------------|---|------------------------------|--|
| Скупой рыцарь. 2, сц.<br>Заколдов. принцъ. 3, в.                                   | Пушкина пер. Куликова.           | 16. Разбойники. 5, тр. Взаим. обученіе 1, в. | Шиллера. пер. Тарновскаго и Руднева. | 8. Аскольдова могила. 4, оп.                              | Верстовскаго                 | <b>Декабрь.</b> (Въ залѣ Дворянскаго Собранія—Любители).<br>5. Тяжелые дни. 3, сц. Слабая струна. 1, д.<br>20. Вааль. 4, д. Тестъ и зять въ западнѣ 1, в.<br>28. Шалость. 3, к. Помолвка въ галерной гавани. 1, в. |
| 5. Суворовъ въ деревнѣ. 3, сц.<br>Вѣлая камелія. 1, к. Сватов. приг. Мохнор. 1, в. | Куликова. 6. Корфа.              | 17. Убійство Коверлей. 5, д.                 | пер. Кирѣева.                        | 10. Христофоръ Колумбъ. 5, д.<br>Легкая кавалерія. 2, оп. | пер. Соколова. пер. Вальяно. |  |
| 6. На Пескахъ 2, в. Ворона въ павл. пер. 3, в.                                     | Новикова. Трофимова.             | 18. Перикола. 4, оп.                         | пер. Крылова                         | 11. Горькая судьбина. 4, д.                               | Писемскаго.                  |  |
| 6. Марія Стюартъ. 5, тр. Женское любопытство 2, в.                                 | Куликова. Шиллера. Яковлевскаго. | 20. Корнев. колокола. 3, оп.                 | пер. Невскаго.                       | 12. Дочь рынка. 1-е д. оп. Кетли. 1, в.                   | Сумбатова. пер. Вальяно.     |  |
| 7. Женяхъ изъ ножовой линіи. 5, к. Ревизоръ. 5, к. Лѣсъ. 2, д. к.                  | Гоголя. Островскаго.             | 21. Маіорша. 5, д.                           | Шпажинскаго.                         | 13. Зеленый о-въ. 3, оп.                                  | пер. Вальяно.                |  |
| Простуш. и воспит. 1, в. Помолвка въ гал. гав. 1, в.                               | Галушкина.                       | 23. Корнев. колокола. 3, оп.                 | пер. Баташева.                       | 15. Три мушкетера. 3, оп.                                 | пер. Арбенина.               |  |
| Ямщики. 1, в.  | Григорьева.                      | 24. Ревизоръ. 5, к. На хлѣбъ на воду. 1, в.  | Карѣева.                             | 16. Велизарій. 5, д.                                      | пер. Ободовскаго.            |  |

**Апрѣль. (Стрѣльскій).**

|   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 6. Преступница. 4, сц. Не бывать бы счастью 1, в.           | Овѣрина. пер. Тарновскаго.      |
| 7. Вѣрочка. 1, в. Бойка барыня 2, к. Графъ Литографъ. 1, в. | Яевича. Турбина. пер. Ленскаго. |
| 8. Пасынокъ. 5, д. Не зная броду. 1, в.                     | Толстаго. Разсохина.            |
| 11. Листья шелестятъ. 5, д. Вѣдовая бабушка. 1, в.          | Сумбатова. Баженова.            |
| 16. Супруги Оленины. 4, д. Затѣйница. 1, в.                 | Штеллера. Мансфельда.           |
| 18. Хамелеонъ. 3, к. Новоселье. 1, в.                       | Карѣева. Стоцкаго.              |
| 20. Кручина. 5, д. Цыганка. 1, в.                           | Шпажинскаго Куликова.           |

**Апрѣль. (Любители).**

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| 9. Семейные пироги. 4, к. На законномъ основаніи. 3, к.                    | Дьяченко. Крылова.            |
| 23. Медовый мѣсяцъ. 5, д. На узелки. 1, в.                                 | Соловьева. Похвиснева.        |
| 25. Пасынокъ. 5, д. Сѣхались перепут. 1, в.                                | Толстаго. Никулина.           |
| 27. Блестящая партія. 4, д. Бурное утро. 1, к. Польза загр. леченія. 1, в. | Дьяченко. Бѣгичева. Куликова. |
| 30. Птички пѣвчія. 1-е и 2-е д. оп. Домовой шалить. 2, к.                  | пер. Крылова. Крылова.        |

**Май. (Горскій).**

|  |                              |
|--|------------------------------|
| 1. Жизнь за царя. 4, оп.   | Глинки.                      |
| 2. Калипр. старина. 5, д. Гам. Сид. и Оф. Куз. 1, в.             | Оверкѣва. пер. Ленскаго.     |
| 3. Фофанъ, 3, к. Дочь русскаго октера. 1, в.                     | Шпажинскаго. Григорьева.     |
| 4. Перикола. 4, оп.  | Крылова и Куликова.          |
| 5. Рыцарь безъ страха. 2, оп. Русалка. сц. Жизнь за царя. 4, оп. | Куричкина. Пушкина. Глинки.  |
| 7. Чайный цвѣтокъ. 2, оп. Чудовище. 2, к.                        | пер. Крылова. Крылова.       |
| 9. Зеленый островъ. 3, оп.                                       | пер. Вальяно.                |
| 10. Распочитель. 5, др. Чудо нашего столѣтія. 1, в.              | Лѣскова. Владимірова.        |
| 11. Рыцарь безъ страха. 1, оп. Бракоразводный процессъ. 3, к.    | пер. Курочкина. Куликова.    |
| 12. Зеленый Островъ. 3, оп.                                      | пер. Вальяно.                |
| 13. Ограблен. почта. 5, д. Передъ свадьбой. 1, в.                | пер. Бурдина. пер. Оедорова. |
| 14. Фаустъ на изнан. 4, оп.                                      | пер. Курочкина.              |

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| 23. Корнев. колокола. 3, оп.                          | пер. Невскаго.                 |
| 24. Ревизоръ. 5, к. На хлѣбъ на воду. 1, в.           | Гоголя. пер. Роди-славскаго.   |
| 25. Чайный цвѣтокъ. 2, оп. Осторожь съ огнемъ. 1, эт. | пер. Крылова. Карѣева.         |
| 26. Марія Стюартъ. 5, д. Небывать бы счастью. 1, в.   | Шиллера. пер. П. Оедорова.     |
| 27. Ночное. 1, сц. Осторожь съ огнемъ. 1, эт.         | Стаховича. Карѣева.            |
| 28. Женскіе любопыт. 2, в.                            | Яковлевскаго.                  |
| 28. Корнев. колокола. 4, оп.                          | пер. Невскаго.                 |
| 30. Зеленый Островъ. 3, оп.                           | „ Вальяно.                     |
| 31. Чайный цвѣтокъ. 2, оп. До поры до времени. 2, к.  | пер. Крылова. Плещева Крылова. |

**Іюнь.**

|  |   |
|--|---|
| 1. Прекр. Елена. 3, оп.  | пер. Крылова                              |
| 2. Таланты и покл. 4, к. Женское любопыт 2, в.                     | Островскаго. Яковлевскаго                 |
| 3. Испан. дворянинъ. 5, к. Ночное. 1, сц. О-въ Тюлипанъ. 2, оп.    | пер. Тарновскаго. Стаховича. пер. Вальяно |
| 4. О-въ Тюлипанъ. 2, оп. Остор. съ огнемъ. 1, эт.                  | Карѣева.                                  |
| 6. Корнев. колок. 4, оп.   | пер. Невскаго                             |
| 7. Забубен. головушка. 5, д. Взаим. обученіе. 1, в.                | Карѣева. пер. Тарновскаго и Руднева       |
| 8. Зеленый о-въ. 3, оп.  | пер. Вальяно.                             |
| 9. Гамлетъ. 5, тр. Гам. Сид. и Оф. Куз. 1, в.                      | Шекспира. пер. Ленскаго                   |
| 10. Прекр. Елена. 3, оп.   | пер. Крылова                              |
| 11. Корнев. колок. 4, оп.  | пер. Невскаго                             |
| 13. Наталка Полт. 2, оп. Горе отъ ума. 4, к. Дмитрій Самозв. 5, д. | Котляревскаго. Грибоѣдова. И. Самарина.   |
| 14. Зеленый о-въ. 3, оп.   | пер. Вальяно.                             |
| 15. Чайный цвѣт. 2, оп. Бракоразв. проц. 3, к.                     | пер. Крылова. Куликова.                   |
| 17. Горе отъ ума. 4, к. Голь на выд. 1, в.                         | Грибоѣдова. пер. Баташева.                |
| 18. Марія Стюартъ. 5, д. Рыцарь безъ страха. 2, оп.                | пер. Шиллера. пер. В. Курочкина.          |
| 20. Всѣ мы жажд. 4, в.   | пер. М. Оедорова.                         |
| 21. Корнев. колокола. 4, оп.                                       | пер. Невскаго.                            |
| 22. Русская свадьба. 5, д.   | Сухонина.                                 |
| 24. Дочь рынка. 3, оп.   | пер. Вальяно                              |
| 25. Дочь 2 полка. 2, оп. Лукреція Борджіа. 3, тр.                  | Доницетти. пер. Михно.                    |
| 27. Дочь рынка. 3, оп.   | пер. Вальяно                              |
| 28. Корнев. колок. 4, оп.  | пер. Невскаго                             |
| 30. Зеленый о-въ. 3, оп.   | пер. Вальяно                              |

**Августъ.**

|  |                            |
|--|----------------------------|
| 1. Три мушкетера. 3, оп.                     | пер. Арбенина.             |
| 2. Корнев. колокола. 4, оп.                  | пер. Невскаго              |
| 3. Какъ поживешь. 5, д.                      | пер. Роди-славскаго.       |
| 4. Три мушкетера. 3, оп.                     | пер. Арбенина.             |
| 6. Велизарій. 5, д. Легкая кавалерія. 2, оп. | Ободовскаго. пер. Вальяно. |

|  |   |
|--|---|
| 17. Корнев. колок. 1-е д. оп. Синяя борода. 1-е д. оп.                       | пер. Невскаго. пер. Вальяно             |
| 17. Птички пѣвч. 1 д. оп. Дочь рынка. 1 д. оп.                               | пер. Крылова. пер. Вальяно.             |
| 19. Женитба. 3, к. Рыцарь безъ страха 2, оп.                                 | Гоголя. пер. Курочкина.                 |
| 20. Аскольдова могила. 4, оп.  | Верстовскаго                            |
| 22. Прекр. Елена. 3, оп.   | пер. Крылова                            |
| 23. Горькая судьбина. 4, д. Ночное. 1, сц.                                   | Писемскаго. Стаховича.                  |
| 24. Запрещ. плодъ. 3, оп. Послѣ свадьбы доч. рынка. 1, оп.                   | пер. М. Оедорова. пер. Крылова.         |
| 25. Креолка. 3, оп.  | пер. Вальяно.                           |
| 26. Чайный цвѣтокъ. 2, оп. Три мушкат. 2-е д. оп.                            | пер. Крылова. пер. Арбенина.            |
| 27. Вѣдовая бабушка. 1, в.   | Баженова.                               |
| 27. Корневил. колок. 3, оп.  | пер. Невскаго                           |
| 29. Зеленый островъ. 3, оп.  | пер. Вальяно.                           |
| 30. Ворона въ павл. пер. 3, в. Дочь 2 полка. 3, оп. Синяя борода. 3-е д. оп. | пер. Куликова. Доницетти. пер. Вальяно. |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Декабрь.</b> (Въ залѣ Волкова—Любители.)        | 16. Лакомый кусочекъ. 3, к. Чашка чаю. 1, к.               | пер. Крылова. пер. Кейзера и Вальдена.               |
| <b>ОБОЯНЬ</b> (въ залѣ В. О. Абакумова—Любители.)  | <b>Ноябрь.</b>   |  |
| 25. Жертва за жертву. 3, д. Чертова волюшка. 2, в. | 25. Сардамскій короб. мастеръ. 2, к. Андр. Ст. Бука. 2, в. | Дьяченко. пер. Бурдина. Зотова. Григорьева. Шиллера. |
| 28. Разбойники. 5, тр.                             |  |  |

**Декабрь.**

|  |                              |
|--|------------------------------|
| 8. Кандидатъ въ городскіе головы. 3, к. Не зная броду. 1, в.                 | пер. Крылова. Разсохина.     |
| 19. Завтракъ у предводителя. 1, к. Скандалъ въ благородномъ семействѣ. 3, к. | И. Тургенева. пер. Куликова. |
| 29. Воробушки. 3, к. Неприятная исторія. 1, к.                               | пер. Тьрновскаго. К. М. У.   |
| <b>СРАРЫЙ ОСКОЛЬ.</b> (Въ частн. залѣ—Любители).                             |                              |
| <b>Декабрь.</b>  |                              |
| 12. Въ осадномъ положеніи. 4, к. Разведемся. 1, к.                           | Брылова. Трофимова.          |
| 27. Свадьба Кречинскаго. 3, к.   | Сухова - Кобылина.           |

|                     |  |   |   |
|---------------------|--|---|---|
| Губерніи и города.  | Въ какомъ зданіи и кому принадлежитъ.                                | Кто завѣдуетъ театромъ или подѣ чьимъ управленіемъ играла труппа.   | Какія давались представленія и число ихъ.                         |
| <b>Лифляндская.</b> |  |   |   |
| Рига.               | Городской, — послѣ пожара 9 ноября 1882 г. устроенъ временной театр. | Означенный театръ завѣдуется особымъ театральнымъ комитетомъ. Театральная труппа состоитъ изъ 27 солистовъ оркестръ 36 лицъ подѣ управленіемъ двухъ капельмейстеровъ. Театральныя представленія начались 9 ноября 1882 г. | Драмы, комедіи, трагедіи и оперетки на нѣмецкомъ языкѣ.           |
| Дерптъ.             | Лѣтній ремесленнаго общества.  | Труппа 50 человекъ директора Ревельскаго театра.  | Драмы, комедіи, трагедіи, водевили и оперетки на нѣмецкомъ языкѣ. |
| Перновъ.            | Помѣщеніи общества Муссе.  |   |   |
| Венденъ.            | Въ помѣщеніи ресторана Вейсенфельда.                                 |   |   |
| Валка.              | Въ помѣщеніи общества Муссе.   | Давались въ разное время представленія подѣ управленіемъ Феликса Добрица.   |   |
| Вольмаръ.           | Въ помѣщеніи ремеслен. общества.                                     |   |   |
| <b>Минская.</b>     |  |   |   |
| Минскъ.             | 1. Лѣтній деревянный въ городскомъ саду.                             | Арендаторъ сада Карлъ Малевскій, — антрепренеръ Леонардъ Андрушкевичъ, получаетъ субсидіи 1000 р. Труппа 49 человекъ.   | Свѣдѣній о пѣсахъ не имѣется.                                     |
|                     | 2. Зимній купца Соломонова.  |   |   |
| Бобруйскъ.          | 1. Театръ мѣщанина Эпштейнъ.   | Труппа подѣ управленіемъ Балкашина. 20 человекъ.  | Русскія драматич. представленія. Др. ком. вод.                    |

| Губерніи и города. | Въ какомъ здании и кому принадлежить.    | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа. | Какія давались представленія и число ихъ.  | Губерніи и города. | Въ какомъ здании и кому принадлежить.  | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа.   | Какія давались представленія и число ихъ.  |
|--------------------|--|---|--|--------------------|--|---|--|
| Борисовъ.          | Въ домѣ Юзифовича.                       | Общество любителей драматическаго искусства.                      | Апрѣль (18—29) 7 сп.<br>Мая (2—30) 11 сп.<br>Юнь (3—30) 10 сп.<br>Юль (4—30) 8 сп.<br>Августъ (1—8) 3 сп.<br>Октябрь 24. 1 сп. | Нижегородская.     | Каменный, принадлежить наследникамъ Турчанинова; содержится на артельныхъ началахъ обществомъ Русскихъ Драматическихъ артистовъ. | Театръ этотъ открытъ свои представленія 15 сентября 1882 г.; спектакли давались два и три раза въ недѣлю. Персональ труппы 30 чел. оркестръ 15 музыкантовъ. | Драматическія и опереточныя представленія.<br>Сентябрь (съ 1—29) 19 сп.<br>Октябрь (съ 1—31) 18 сп.<br>Ноябрь (съ 2—30) 17 сп.<br>Декабрь (съ 2—31) 18 сп. |
| Пинскъ.            | Въ частномъ здании.                      | Любители.   | Декабрь 22—1 сп.   | Нижегородская.     | Каменное здание Смолькова.   | Въ 1882 г. содержалъ г. Лентовскій, труппу составляли 20 челов. артистовъ, 60 хоръ и 15 ч. оркестръ.  | Юль (17—30) 17 сп.<br>Августъ (1—28) 20 сп.  |
| Могиле съкая.      | Въ каменномъ здании мѣщанъ Янкеля Лурья. | Спектакли давались временно прїѣзжими труппами.                   | Драматическ. представленія.<br>Январь (1—17) 6 сп.<br>Октябрь (1—26) 9 сп.   | Нижегородская.     | Каменное здание Смолькова.   | Въ 1882 г. содержалъ г. Лентовскій, труппу составляли 20 челов. артистовъ, 60 хоръ и 15 ч. оркестръ.  | Юль (17—30) 17 сп.<br>Августъ (1—28) 20 сп.  |
| Гомель.            | Въ каменныхъ частн. домахъ.              | Давались спектакли временно прїѣзжими труппами.                   | "  | Нижегородская.     | Каменное здание Смолькова.   | Въ 1882 г. содержалъ г. Лентовскій, труппу составляли 20 челов. артистовъ, 60 хоръ и 15 ч. оркестръ.  | Юль (17—30) 17 сп.<br>Августъ (1—28) 20 сп.  |

**БОБРУЙСКЪ. (Балкашинъ).**

**Апрѣль.**

18. Пучина. 4, д. Островскаго.  
Мужъ хорошъ. 1, в. Бойкова.  
22. Женитьба Бѣлугина. 5, к. Островскаго и Соловьева.  
25. Не зная броду. 1, в. Разсохина.  
Съ лѣвой руки. 3, к. пер. Тарновскаго.

**Май.**

2. Кри кри. 2, в. Базарова.  
Жена на прокатъ. 1, в. Разсохина.  
4. Ямщики. 1, в. Григорьева.  
6. Прославились. 4, к. Соловьева.  
8. Два медвѣдя. 1, в. Бойкова.  
10. Не все-кому маслен. 4, к. Островскаго.  
12. Много шуму изъ пуст. 1, в. пер. Яблочкина.  
14. Какъ снѣгъ на гол. 3, к. Карѣева.  
16. Назвался груздъ. 2, в. пер. Тарновскаго.

11. Дикарка. 4, к. Островскаго и Соловьева.  
13. Сама себя раба. 1, в. Зазулина.  
15. На новыхъ нач. 4, к. Ге.  
17. Гам. С. и Офел. К. 1, в. пер. Ленскаго.

17. Влюбл. маюръ. 1, в. Леонтьева.  
Гдѣ куснетъ тамъ и чешетъ. 1, в. Базарова.  
Много шуму. 1, в. пер. Яблочкина.

18. Свѣтитъ да не грѣетъ. 5, д. Островскаго и Соловьева.  
Добъ русск. актера. 1, в. Григорьева.  
20. Отъ искры загорѣл. 3, к. Шталя.  
Внутрен. заемъ. 2, в. Трофимова.  
23. Папеньки чудаки. 3, к. Разсохина.  
Сама себя раба. 1, в. Зазулина.  
30. Мертвыя души. 5, к. Рябова.  
Двѣ тещи въ домѣ. 1, в. пер. Бойкова.

**Юнь.**

3. Талант и поклон. 4, к. Островскаго.  
4. Не все коту маслен. 4, к. Островскаго.  
6. Листья шелест. 5, д. Сумбатова.  
8. Лѣсъ. 5, к. Островскаго.  
10. Въ забыт. усадбѣ. 5, д. Шпажинскаго.  
13. На каждое окно по жениху. 1, в. Мартынова.  
17. Отъ искры разгорѣл. 3, к. Шталя.  
Жилецъ съ тромб. 1, в. пер. Бойкова.

22. Вокругъ-огня не лѣтъ. 4, к. пер. Крылова.  
25. Семейные пороги. 4, к. Дьяченко.  
Женщина Отело. 1, эт. Карѣева.  
27. Его Превосход. 1, в. пер. ?

**Юль. (Веселли).**

4. Жизнь за царя. 2, д. Полеваго.  
Современн. анекдотъ. 1, в. Мансфальда.  
6. Кошка вонъ мышка въ домѣ. 1, в. Островскаго.  
8. Пучина. 4, сп. пер. Андреева.  
10. Старый математикъ. 1, в. Скороумова.  
12. Дѣвушка морягъ. 1, в. Разсохина.  
14. Папеньки чудаки. 3, к. пер. Бойкова.  
16. Хоть умри а найди. 1, к. Гоголя.  
18. Ревизоръ. 5, к. пер. Крылова.  
20. Откуда сыръ боръ. 4, к. пер. Бойкова.  
22. Хоть умри а найди. 1, к. Танѣева.  
24. Нелюбид двухъ разомъ. 2, в. пер. Ленскаго.  
26. Гам. Сид. и Оор. Куз. 1, в. пер. Куликова.  
28. Шкафъ о 2-хъ половинъ. 3, к. пер. Бойкова.  
30. Мужъ хорошъ да и жена. 1, в. Шпажинскаго.  
32. Фофанъ. 3, к. Савинова.

13. Дайте мнѣ старуху. 1, в. Взаимн. обуч. 1, в. Тарновскаго и Руднева.  
30. Присяжн. засѣдат. 1, к. Мансфельда.  
Доходное мѣсто. 5, к. Островскаго.

**Августъ. (Балкашинъ).**

1. Тяжелые дни. 3, сп. Островскаго.  
Разведемся. 1, к. Трофимова.  
3. Путеводная звѣзда. 4, к. Александрова.  
5. Цыганка. 1, в. Куликова.  
8. Кто вынетъ узелъ. 1, в. Разсохина.  
10. Двѣ тещи въ домѣ. 1, в. пер. Бойкова.  
12. Дайте мнѣ старуху. 1, в. Савинова.  
14. Не бывать бы счастью. 1, в. пер. Тарновскаго.

**БОРИСОВЪ. Въ д. Юзифовича.**

**Октябрь. (Общ. люб. драм. иск.),**

24. Это мой мален. капризъ. 1, к. пер. Крылова.  
Что имѣемъ не хранимъ. пер. Соловьева.

**ПИНСКЪ.**

**Декабрь. (Любители).**

22. Маюрша. 5, д. Шпажинскаго.  
Охота пуще неводи. 2, к. Чернышова.

**НИЖНИЙ НОВГОРОДЪ. (Лентовскій).**

**Юль.**

17. Три мушкатера. 3, пер. Арбенина.  
18. Лѣсъ. 5, к. Островскаго.  
19. Новоселье. 1, в. Стоцкаго.  
20. Три мушкатера. 3, пер. Арбенина.  
21. Корневил. колок. 3, пер. Невскаго.  
22. Бракоразв. процессъ. 3, к. Куликова.  
23. Сара Бернаръ. 2, пер. Лентовскаго.  
24. Корневил. колок. 3, пер. Невскаго.  
25. Каширская старина. 5, д. Аверкиева.  
26. Ревизоръ. 5, к. Стоцкаго.  
27. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.  
28. Три мушкатера. 3, пер. Арбенина.  
29. Сестра Тереза. 5, д. пер. Курочкина.  
30. Двѣ кормилицы. 1, в. пер. Ленскаго.  
31. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.

15. Двумужница. 5, д. Шаховскаго.  
Цирюл. изъ Рогожск. 1, в. ?  
16. Браконьеры. 3, оп. пер. Ашеберга.  
17. Василиса Мелентьев. 5, д. Островскаго.  
18. Новоселье. 1, в. Стоцкаго.  
19. Корнев. колок. 3, оп. пер. Невскаго.  
20. Кашир. старина. 5, д. Аверкиева.  
21. Цирюльникъ изъ Рог. 1, в. ?  
22. Дочь вѣка. 5, д. Сумбатова.  
23. Нана. 1, в. пер. Самойлова.  
24. Кручина. 5, д. Шпажинскаго.  
25. Внутр. заемъ. 2, в. Трофимова.  
26. Фроль Скабѣевъ. 5, к. Аверкиева.  
27. Новоселье. 1, в. Стоцкаго.  
28. Ниптѣ духомъ. 4, д. Н Потѣхина.  
29. Матушка Москва. 2, к. ?  
30. Бокаччио. 3, оп. пер. Крылова.  
31. Бокаччио. 3, оп. пер. Крылова Минаева и Худекова.  
32. Матушка Москва. 2, к. ?  
33. Вѣчный жидъ. 5, д. пер. М. Федорова и Худекова.  
34. Ямщики. 1, в. Григорьева.  
35. Путеш. на Моск. выст. 5, к. ?

29. Корневил. колокола. 3, оп. пер. Невскаго.  
30. Горькая судьбина. 4, д. Писемскаго.  
31. Сара Бернаръ. 2, в. пер. Ленскаго.  
32. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.

**Августъ.**

1. Василиса Мелентьева. 5, д. Островскаго.  
2. Нравствен. палачи. 4, к. Бураковскаго.  
3. Незнаком. знаком. 1, в. Ольховскаго.  
4. 3 Мушкатера. 2-е д. пер. Арбенина.  
5. Красное солнышко. 3, оп. пер. Крылова.  
6. Разбойники. 5, тр. Шиллера.  
7. Двѣ кормилицы. 1, в. пер. Ленскаго.  
8. Красное солнышко. 3, оп. пер. Крылова.  
9. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.  
10. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.  
11. Браконьеры. 3, оп. пер. Ашеберга.  
12. Красное солнышко. 3, оп. пер. Крылова.  
13. Сестра Тереза. 5, д. пер. Н. Курочкина.  
14. Аскольд. могила. 3-е д. оп. Верстовскаго.  
15. Корнев. колок. 3, оп. пер. Невскаго.  
16. Красное солнышко. 3, оп. пер. Крылова.

15. Двумужница. 5, д. Шаховскаго.  
16. Браконьеры. 3, оп. пер. Ашеберга.  
17. Василиса Мелентьев. 5, д. Островскаго.  
18. Новоселье. 1, в. Стоцкаго.  
19. Корнев. колок. 3, оп. пер. Невскаго.  
20. Кашир. старина. 5, д. Аверкиева.  
21. Цирюльникъ изъ Рог. 1, в. ?  
22. Дочь вѣка. 5, д. Сумбатова.  
23. Нана. 1, в. пер. Самойлова.  
24. Кручина. 5, д. Шпажинскаго.  
25. Внутр. заемъ. 2, в. Трофимова.  
26. Фроль Скабѣевъ. 5, к. Аверкиева.  
27. Новоселье. 1, в. Стоцкаго.  
28. Ниптѣ духомъ. 4, д. Н Потѣхина.  
29. Матушка Москва. 2, к. ?  
30. Бокаччио. 3, оп. пер. Крылова.  
31. Бокаччио. 3, оп. пер. Крылова Минаева и Худекова.  
32. Матушка Москва. 2, к. ?  
33. Вѣчный жидъ. 5, д. пер. М. Федорова и Худекова.  
34. Ямщики. 1, в. Григорьева.  
35. Путеш. на Моск. выст. 5, к. ?

29. Корневил. колокола. 3, оп. пер. Невскаго.  
30. Горькая судьбина. 4, д. Писемскаго.  
31. Сара Бернаръ. 2, в. пер. Ленскаго.  
32. Фатиница. 3, оп. пер. Невскаго.

**Сентябрь. (Бѣльскій).**

1. Ванька ключникъ. 4, д. Антропова.  
2. Она его ждетъ. 1, к. пер. Родиславскаго.  
3. Апаюнь. 3, оп. пер. Крылова.  
4. Уриель Агоста. 5, тр. Гуцкова.  
5. Красн. солнышко. 1-е д. оп. пер. Крылова.  
6. Жидовка. 5, др. Базарова.  
7. Корнев. колок. 3-е д. оп. пер. Невскаго.  
8. Ревизоръ. 5, к. Гоголя.  
9. Бокаччио. 3-е д. оп. пер. Крылова.  
10. Раздѣлъ. 3, к. Писемскаго.  
11. Л. Гур. Синичкинъ. 5, в. пер. Ленскаго.  
12. Правые и виноватые. 4, сп. Трофимова.  
13. Еще Робертъ Дьяволъ. 1, в. П. Федорова.  
14. Свѣтскія ширмы. 5, к. Дьяченко.  
15. Слабая струна. 1, в. пер. Баташева.  
16. Преступница. 5, д. Перваго.  
17. Нана. 1, в. Хотеево-Самойлова.  
18. Лѣсъ. 5, к. Островскаго.  
19. Доходное мѣсто. 5, к. Мольера.  
20. Затѣйница. 1, к. Н. Потѣхина.  
21. Вивоватая. 5, д.

| Губерніи и города.                                 | Въ какомъ здании и кому принадлежитъ.   | Кто завѣдуетъ театромъ или подъ чьимъ управленіемъ играла труппа.  | Какія давались представленія и число ихъ.  |
|--|---|--|--|
| 29. Пучина. 4, сц. Много шуму изъ пуктяковъ. 1, в. | пер. Оедорова. Островскаго. пер. Яблочкина.                                     | Домовой шалить. 2, в. Ямщики. 1, в. Горе отъ ума. 4, к. Русскія пѣсни въ лицахъ. 1, в. Демонъ. 5, д. Ошибка въ фальшь. 1, в. | пер. Крылова. Григорьева. Грибобѣдова. Куликова.   |
| <b>Октябрь.</b>                                    |   |  |  |
| 1. Сверчокъ. 5, к.                                 | пер. Вальдена и Кейзера.  | 16. Горькая пѣсня въ лицахъ. 1, в.   | пер. И. А. Н. а. пер. Оедорова и Сазонова. Крылова.  |
| 3. Дикарка. 4, к.                                  | пер. Островскаго и Соловьева. Трофимова.  | 18. Демонъ. 5, д.  | пер. Яблочкина.  |
| 5. На новыхъ началахъ. 4, к.                       | пер. Ге.  | 19. Въ осадномъ положеніи. 4, к.   | пер. Яблочкина.  |
| 7. Воронка дѣтей. 5, д.                            | пер. Похвинева. пер. Бурдина.   | 21. Простолюдника. 5, д.   | пер. Фабянской. пер. Бойкова.  |
| 8. Не бывать бы счастью. 1, в.                     | пер. П. Оедорова.   | 23. Помѣшанная. 5, д.  | пер. Павлова.  |
| 10. Дитя. 5, д.                                    | пер. Кугушева. Лентовскаго. пер. Тарновскаго. Баженова.                         | 25. Супруги Оленины. 4, к.   | Штеллера.  |
| 12. Судьба гения. 5, д.                            | пер. Плещеева.  | 26. Свои люди сочтемся. 4, к.  | Стаховича. Островскаго.  |
| 14. Дуэль на жаворонкѣ. 1, в.                      | пер. Бойкова.   | 28. Дѣло Пленнова. 4, к.   | пер. Ленскаго. Крылова.  |
| 15. Ослѣпительница. 5, д.                          | пер. Ге.  | 30. Призракъ. 5, д.  | пер. Самойлова. пер. Тарновскаго и Руднева. пер. Тарновскаго.  |
| 17. Эсфирь. 5, д.                                  | пер. Разсохина.   | <b>Декабрь.</b>  |  |
| 19. Париж. нищія. 5, д.                            | пер. Вас. Петрова. пер. Крылова.  | 2. Тучки. 3, к.  | пер. Тарновскаго.  |
| 20. Бѣдность не порокъ. 3, к.                      | пер. Островскаго.   | На старости лѣтъ. 1, к.  | пер. М. Оедорова.  |
| 22. Отъ судьбы неуйдешь. 4, д.                     | пер. Бибина.  | Геркулесъ. 1, в.   | пер. Новикова.   |
| 24. Ограбленная почта. Довольно. 1, в.             | пер. Крылова. пер. Бурдина.   | 3. Пучина. 4, сц.  | пер. Островскаго.  |
| 26. Матовый мѣсяцъ. 5, д.                          | пер. Соловьева.   | Зять со шпинатомъ. 1, в.   | пер. Востоква.   |
| 28. Канд. въ город. голова. 3, к.                  | пер. Крылова.   | 5. Сестра Тереза. 5, д.  | пер. Курочкина.  |
| 29. Женатыя повѣсы. 1, в.                          | пер. Андреева.  | Жена на прокатъ. 1, в.   | пер. Разсохина.  |
| 31. Екатерина Говардь. 5, д.                       | пер. Писемскаго. пер. П. Оедорова. пер. Максимова.                              | 6. Было да прошло. 4, к.   | пер. Новицкаго и Родиславскаго. Соллогуба.   |
| <b>Ноябрь.</b>                                     |   |  |  |
| 2. На зыбкой почвѣ. 4, к.                          | пер. Невѣжина.  | Бѣда отъ нѣжнаго сердца. 1, в.   | пер. Крылова.  |
| 4. Выгодное предпріятіе. 4, к.                     | пер. А. Потѣхина.   | 9. Не ко двору. 5, к.  | пер. Бурдина.  |
| 5. Не все коту масленица. 4, к.                    | пер. П. Оедорова.   | Послѣ свадьбы. 1, в.   | пер. Островскаго.  |
| 7. Убийство Коверлей. 5, д.                        | пер. Островскаго.   | Семья преступника. 5, д.   | пер. П. Оедорова.  |
| 9. Испанск. дворянинъ. 5, д.                       | пер. Зазулина.  | Не бывать бы счастью. 1, в.  | пер. Юркевича.   |
| 11. Лукреція Борджія. 4, д.                        | пер. Юркевича.  | 12. Двѣ сиротки. 5, д.   | пер. Стоцкаго.   |
| 12. Жертва за жертву. 3, д.                        | пер. Дьяченко.  | Новоселье. 1, в.   | тр. Шиллера.   |
| 14. Бѣдность не порокъ. 3, к.                      | пер. Разсохина.   | 14. Марія Стюартъ. 5, тр.  | пер. Пенъкова.   |
|  |   | Несчастье особаго рода. 1, к.  | пер. Куликова.   |
|  |   | Что такое любовь. 1, в.  | пер. Гоголя.   |
|  |   | 16. Ревизоръ. 5, к.  | пер. ?   |
|  |   | 16. Сынъ венеціан. разб. 1, в.   | Дьяченко. Х. Самойлова.  |
|  |   | 17. Кара Божія. 3, д.  | пер. Шиллера.  |
|  |   | Нана. 1, в.  | пер. ?   |
|  |   | 19. Разбойники. 5, д.  | пер. Яковлевскаго.   |
|  |   | Въ театрахъ. 1, сц.  | пер. Тарновскаго.  |
|  |   | 21. Эсмеральда. 5, д.  | пер. Бурдина.  |
|  |   | Лекарь отъ запоя. 1, в.  | пер. Тарновскаго.  |
|  |   | 26. Дитя. 5, д.  | пер. Боташева.   |
|  |   | Слабая струна. 1, в.   | пер. Плещеева.   |
|  |   | 27. Судьба Гения. 5, д.  | Зазулина.  |
|  |   | Сама себя раба. 1, в.  | пер. Кислинскаго.  |
|  |   | 8. Стенной король Лиръ. 3, д. эт.  | пер. Яковлевскаго.   |
|  |   | Женск. любов. 2, д.  | пер. ?   |
|  |   | 29. Смерть Потемкина. 3, д.  | пер. Тарновскаго.  |
|  |   | Мотя. 1, в.  | пер. Невѣжина.   |
|  |   | 30. Старое по новому. 4, к.  | Чернышова.   |
|  |   | Женихъ изъ долг. отд. 1, к.  | Писемскаго.  |
|  |   | 31. Самоуправцы. 5, д.   | пер. М. Оедорова.  |
|  |   | Вспышка у домашняго очага. 1, в.   |  |
| <b>Новгородская.</b>                               |   |  |  |
| Старая Русса.                                      | Въ здании мѣнеральн. водъ дѣревян. сгорѣлъ въ Августѣ 1882 по окончаніи сезона. | Содержатель труппы почетный гражданинъ Алафузовъ (По, сценѣ Ленни). Труппа 16 человекъ.                                      | Драматическ. представленія русскихъ пьесъ. Май 23, 27, 30—3 сп. Июнь (13—29) 12 сп. Июль (1—15) 7 сп. Августъ (1—15) 7 сп. Ком. вод. и драмы. Январь 10, 20—2 сп. Апрель 11, 18—2 сп. Сентябрь 8, 12—2 сп. Октябрь 3, 10, 17, 24, 31—5 сп. Октября 20. 1 сп. |
| Новгородъ.   | На частныхъ сценахъ въ залахъ частныхъ лицъ.                                    | Любители изъ мѣстныхъ жителей.   |  |
| Кириловъ.  | 1. Въ частномъ залѣ.  | Любители.  |  |
| <b>СТАРАЯ РУССА. (Ленни.)</b>                      |   |  |  |
| <b>Май.</b>  |   |  |  |
| 23. Супруги въ западнѣ. 3, к.                      | пер. Каратыгина.  | Что имѣемъ не хр. 1, в.  | пер. Соловьева.  |
| Угнетен. невинность. 1, в.                         | пер. Крылова.   | 12. Невидимыя слезы. 3, к.   | пер. Тарновскаго.  |
| 27. Мужья одолѣли. 3, к.                           | пер. Плещеева.  | Дядюшкинъ фракъ. 2, к.   | пер. Жемчужникова.   |
| Небывать бы счастью. 1, в.                         | пер. П. Оедорова.   | 15. Убийца Теодора. 3, д.  | пер. Яковлевскаго.   |
| 30. Ванька ключникъ. 4, д.                         | пер. Антропова.   | Любовныя прок. 1, в.   | пер. ?   |
| Кри-кри. 1, в.                                     | пер. Базарова.  | <b>Августъ.</b>  |  |
| <b>Іюнь.</b>                                       |   |  |  |
| 1. За хитрость хитрость. 1, в.                     | пер. Плещеева.  | 1. Парижскія нищія. 5, д.  | пер. Вас. Петрова.   |
| 2. Старое старится. 2, к.                          | пер. Ге.  | 3. Что погубило. 5, к.   | пер. Брагина.  |
| 3. На новыхъ началахъ. 4, к.                       | пер. Вильде.  | Поцѣлуй домового. 1, к.  | пер. Орловой.  |
| Званный вечеръ, съ итал. 1, оп.                    | пер. Карышева.  | 6. Семейные пороги. 4, к.  | пер. Дьяченко.   |
| 6. Какъ снѣгъ на голову. 3, к.                     | пер. Куликова.  | Жена на прокатъ. 1, в.   | пер. Разсохина.  |
| Ворона въ павл. пер. 3, в.                         | пер. Трофимова.   | 8. Русская боярыня XVII стол. 1, д.  | пер. Ободовскаго.  |
| 8. Правые и виноватые. 4, к.                       | пер. П. Оедорова.   | Дѣло въ 3-хъ шляпахъ. 2, в.  | пер. ?   |
| 10. Жизнь прожить. 5, д.                           | пер. Тарновскаго.   | Вѣчный жидъ въ нов. родѣ. 1, в.  | пер. Каратыгина.   |
| 13. Желѣзная маска. 5, д.                          | пер. Бурдина.   | 10. Торгов. домъ Шнапсъ. 3, к.   | пер. Бурдина.  |
| 15. Всѣ мы жажд. люб. 4, оп.                       | пер. М. Оедорова и Крылова.   | Настроилъ, разстроилъ. 1, в.   | пер. П. Оедорова.  |
| 17. Отъ преступленья. 3, к.                        | пер. Крылова.   | 12. Невидимыя слезы. 3, к.   | пер. Тарновскаго.  |
| Женщина Отелло. 1, эт.                             | пер. Карышева.  | Дядюшкинъ фракъ. 2, к.   | пер. Яковлевскаго.   |
| 20. Дитя. 5, др.                                   | пер. Тарновскаго.   | 15. Убийца Теодора. 3, к.  | пер. Жемчужникова.   |
| Прост. и воспит. 1, в.                             | пер. Ленскаго.  | Любовныя проказы. 1, в.  | пер. ?   |
| 22. Лѣсъ. 5, к.                                    | пер. Островскаго.   | <b>НОВГОРОДЪ.</b>  |  |
| 24. Ограбл. почта. 5, д.                           | пер. Бурдина.   | <b>Январь. (Любители.)</b>   |  |
| 27. Гувернеръ. 5, к.                               | пер. Дьяченко.  | 10. Ванька-Ключникъ. 4, д.   | пер. Антропова.  |
| Свадьба при фонаряхъ. 1, в.                        | пер. Вальяно.   | Чудовище. 2, к.  | пер. Крылова.  |
| 29. Граф. Клара д'Оберъ. 5, д.                     | пер. ?  | 24. Нищія духомъ. 4, д.  | пер. Н. Потѣхина.  |
| <b>Іюль.</b>                                       |   |  |  |
| 1. Парижскія нищія. 5, д.                          | пер. Петрова.   | Тайна женщины. 1, в.   | пер. Пушкина.  |
| 3. Что погубило. 5, д.                             | пер. Брагина.   | <b>Апрѣль.</b>   |  |
| 6. Семейные пороги. 4, к.                          | пер. Орловой.   | 11. На порогѣ къ дѣлу. 3, к.   | пер. Соловьева.  |
| Жена на прокатъ. 1, к.                             | пер. Дьяченко.  | Сѣхались, перепутались. 1, в.  | пер. Никулина.   |
| 8. Русская бояр. XVII стол. 1, д.                  | пер. Ободовскаго.   | 18. Гражд. бракъ. 5, к.  | пер. Чернышевскаго.  |
| Дѣло въ 3-хъ шляпахъ. 2, д.                        | пер. ?  | Заварила кашу. 2, к.   | пер. Крылова.  |
| Вѣчный жидъ въ нов. родѣ. 1, в.                    | пер. Каратыгина.  | <b>Сентябрь.</b>   |  |
| 10. Торгов. домъ Шнапсъ. 3, к.                     | пер. Бурдина.   | 8. Друзья пріятели. 4, к.  | пер. Кугушева.   |
| Настроилъ разстроилъ. 1, в.                        | пер. П. Оедорова.   | Модный лакей. 1, к.  | пер. М. Оедорова.  |
|  |   | 12. Откуда сыръ боръ. 4, к.  | пер. Крылова.  |
|  |   | Сама себя раба бьетъ, 1, в.  | пер. Зазулина.   |